KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. juni 1980

vedrørende hastelevering af blød hvede som fødevarehjælp til republikken Kenya

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(80/617/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1547/79 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 696/76 af 25. marts 1976 om afvigelse fra forordning (EØF) nr. 2750/75 for så vidt angår fremgangsmåder for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (4),

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (6), særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra valutaudvalget, og

ud fra følgende betragtninger :

Rådet for De europæiske Fællesskaber har den 28. maj 1980 udtrykt sin hensigt til inden for rammerne af en fællesskabsaktion at yde 1 000 tons blød hvede til republikken Kenya i henhold til dets fødevarehjælpeprogram for 1979/80 ;

i betragtning af nødvendigheden af at yde hurtig hjælp viser det sig nødvendigt at anvende en direkte, uformel aftale, for så vidt angår denne levering ;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

1. Ved anvendelse af artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 696/76 af 25. marts 1976 iværksætter l'Office National Interprofessionnel des Céréales (ONIC), 21 avenue Bosquet, Paris 7e (interventionsorganet) gennem afslutning af en direkte, uformel aftale fremskaffelsen af 1 000 tons blød hvede på Fællesskabets marked, bestemt for republikken Kenya.

2. For at slutte en direkte, uformel aftale bør ONIC søge de billigst mulige betingelser.

3. Kontrakten omfatter levering af varen til Rouen.

4. Den i stk. 1 nævnte vare skal i afskibningshavnen leveres løst inden for skibets omkreds ; varen skal anbringes på det af modtagerlandet eller dets befuldmægtigede angivne sted ; tilslagsmodtageren og modtagerorganismens befuldmægtigede fastsætter leveringstakten.

Artikel 2

Den i artikel 1 nævnte bløde hvede skal være sund, sædvanlig og handelsmæssig og mindst være af den standardkvalitet for hvilken interventionsprisen er fastsat, og med en øvre grænse for fugtighed på 14 % og en tolerance for spiret korn på 3 % og for urenheder på 1,5 %.

Artikel 3

1. En sikkerhedsstillelse på 6 ECU stilles af tilbudsgiveren ved kontraktunderskrivelse. Den frigives når transaktionen er gennemført indenfor den fastsatte frist og for ikke leverede partier i tilfælde af force majeure.

2. Den sikkerhed, der er nævnt i stk. 1, kan stilles i kontanter eller i form af en garanti, der stilles af et kreditinstitut som svarer til de kriterier, der er fastsat af medlemsstaten.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 1.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. L 83 af 30. 3. 1976, s. 8.
(5) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(6) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.

Artikel 4

Lastning skal finde sted mellem den 15. og den 30. juni 1980.

Artikel 5

Interventionsorganet skal anmode kontraktmodtageren om følgende oplysninger :

a) en fortegnelse over de lastede mængder og produkternes kvalitet ;

b) skibenes afsejlingsdato.

Interventionsorganet fremsender ved modtagelsen de nævnte oplysninger til Kommissionen sammen med en kopi af den direkte, uformelle aftale.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand